



Autentiškas vertimas  
Vyriausybės kanceliarijos  
Vyriausybės posėdžių skyrius  
2023 04 27

Vyriausybės posėdžių skyriaus  
vyriausioji specialistė  
**Vilma Butkevičienė**

## 1 priedas

# KONKREČIAI VALSTYBEI SKIRTAS SCHEMOS APRAŠAS

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS

IR

ŠVEICARIJOS FEDERALINĖS TARYBOS

## PAGRINDŲ SUSITARIMAS

DĖL ANTROJO ŠVEICARIJOS ĮNAŠO ATRINKTOMS EUROPOS SĄJUNGOS  
VALSTYBĖMS NARĖMS ĮGYVENDINIMO SIEKiant MAŽINTI EKONOMINIUS IR  
SOCIALINIUS SKIRTUMUS EUROPOS SĄJUNGOJE

### 1. Bendrosios nuostatos

1.1. Šis Konkrečiai valstybei skirtas schemos aprašas yra neatskiriama Lietuvos Respublikos Vyriausybės (toliau – Lietuva) ir Šveicarijos Federalinės Tarybos (toliau – Šveicarija) pagrindų susitarimo dėl antrojo Šveicarijos įnašo atrinktoms Europos Sąjungos valstybėms narėms įgyvendinimo siekiant mažinti ekonominius ir socialinius skirtumus Europos Sąjungoje (toliau – Pagrindų susitarimas) dalis.

1.2. Šiame Konkrečiai valstybei skirtame schemos apraše taikomos Pagrindų susitarimo apibrėžtys.

1.3. Šiame Konkrečiai valstybei skirtame schemos apraše nustatomi teminiai ir geografiniai įnašo paskirstymai bei specialios taisyklės, dėl kurių susitarė Šveicarija ir Lietuva, taip pat pareigų ir užduočių priskyrimas subjektams, dalyvaujantiems įgyvendinant atitinkamai Šveicarijos ir Lietuvos bendradarbiavimo programą ir finansavimo priemones.

1.4. Specialioms taisyklėms ir procedūroms, kurios nėra nustatytos Konkrečiai valstybei skirtame schemos apraše, taikomos Reglamentų nuostatos.

### 2. Funkcijos ir pareigos pagal Šveicarijos ir Lietuvos bendradarbiavimo programą

#### 2.1. Nacionalinė koordinavimo institucija

Valstybė partnerė įgaliojo Lietuvos Respublikos finansų ministeriją veikti jos vardu kaip Šveicarijos ir Lietuvos bendradarbiavimo programos nacionalinę koordinavimo instituciją.

Finansų ministerijos Investicijų departamentas (toliau – Investicijų departamentas) veikia kaip nacionalinė koordinavimo institucija. Investicijų departamentas yra Finansų ministerijos struktūrinis padalinys, tiesiogiai pavaldus finansų viceministrai.

Investicijų departamentas taip pat yra atsakingas už kelių kitų finansavimo šaltinių, pvz., Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės, Europos Sąjungos investicijų fondų, Europos ekonominės erdvės ir Norvegijos finansinių mechanizmų, valdymą.

Nacionalinės koordinavimo institucijos funkcija ir pareigos nustatytos Reglamentuose.

Be to, nacionalinė koordinavimo institucija perduoda dalį savo pareigų viešajai įstaigai Centrinei projektų valdymo agentūrai. Konkretus nacionalinės koordinavimo institucijos ir Centrinės projektų valdymo agentūros pareigų pasidalijimas bus nustatytas finansų ministro įsakymu.

## **2.2. Mokėjimo institucija**

Mokėjimo institucija yra Lietuvos Respublikos finansų ministerija.

Mokėjimo institucijos pareigos perduodamos Finansų ministerijos Valstybės išdo departamentui (toliau – Valstybės išdo departamentas). Valstybės išdo departamentas yra Finansų ministerijos struktūrinis padalinys, tiesiogiai pavaldus finansų viceministrui.

Mokėjimo institucijos funkcijos ir pareigos nustatytos Reglamentuose. Be to, mokėjimo institucija dalį savo pareigų perduoda viešajai įstaigai Centrinei projektų valdymo agentūrai. Laikydamosi aiškaus užduočių ir pareigų atskyrimo, viešojo įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra atlieka programų operatoriaus, nacionalinės koordinavimo institucijos ir mokėjimo institucijos funkcijas.

Konkretus mokėjimo institucijos pareigų pasidalijimas bus nurodytas finansų ministro įsakyme. Valstybės išdo departamentas vykdo įstatymo jam pavestas funkcijas, pvz., banko sąskaitų atidarymas / uždarymas, mokėjimo operacijų vykdymas Lietuvos Respublikos vardu ir išlaidų konvertavimas. Kitas pareigas vykdo viešojo įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra.

## **2.3. Audito institucija**

Audito institucija yra Lietuvos Respublikos finansų ministerija.

Audito institucijos pareigos perduodamos Finansų ministerijos Centralizuotam vidaus audito skyriui. Tai nepriklausomas padalinys, tiesiogiai pavaldus finansų ministrui.

Audito institucija taip pat vykdo audito institucijos pareigas keliose programose, pvz., Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonėje, Europos Sąjungos investicijų fonduose, Europos ekonominės erdvės ir Norvegijos finansiniuose mechanizmuose.

Audito institucijos funkcijos ir pareigos nustatytos Reglamentuose.

## **2.4. Programų operatorius**

Programų operatorius yra viešojo įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra. Programų operatoriaus funkcijos ir pareigos nustatytos Reglamentuose.

Atitinkamos susijusios ministerijos dalyvauja programos rengimo etape ir tam tikruose programos įgyvendinimo procesuose. Konkretus funkcijų ir pareigų pasidalijimas nustatomas trijose Finansavimo priemonių sutartyse.



### 3. Bendradarbiavimo parametrai

#### 3.1. Teminis paskirstymas

<i>Konkretus tikslas ir teminė sritis</i>	<i>Preliminarus įnašo paskirstymas [mln. CHF]</i>
<b>1. Ekonomikos augimo ir socialinio dialogo skatinimas, (jaunimo) nedarbo mažinimas</b>	
i) Profesinis mokymas ir profesinis rengimas	4,388
ii) Moksliniai tyrimai ir inovacijos	0
iii) Labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių finansavimas	0
<b>2. Migracijos valdymas ir integracijos rėmimas. Visuomenės saugos ir saugumo didinimas</b>	
iv) Migracijos valdymas ir integracijos priemonių skatinimas	0
v) Visuomenės saugos ir saugumo gerinimas	0
<b>3. Aplinkos ir klimato apsauga</b>	
vi) Energijos efektyvumas ir atsinaujinančioji energija	0
vii) Viešasis transportas	0
viii) Vandens ir nuotekų tvarkymas	0
ix) Atliekų tvarkymas	0
x) Gamtos išsaugojimas ir biologinė įvairovė	0
<b>4. Socialinių sistemų stiprinimas</b>	
xi) Sveikatos ir socialinė apsauga	29,55
xii) Mažumos ir palankių socialinių sąlygų neturinčios grupės	0
<b>5. Pilietinis įsitraukimas ir skaidrumas</b>	
xiii) Pilietinis įsitraukimas ir skaidrumas	9,75
<b>6. Techninė parama</b>	
xiv) Techninės paramos fondas	0,678
xv) Finansavimo priemonių rengimo fondas	0,834
Iš viso skiriamų lėšų	45,2

Visų Šveicarijos ir Lietuvos bendradarbiavimo programos finansavimo priemonių bet kurios nepanaudotos lėšos gali būti perkeltos į bet kurią kitą patvirtintą finansavimo priemonę, jei įgyvendinant Šveicarijos ir Lietuvos bendradarbiavimo programą Pagrindų susitarimo 6 straipsnyje nurodytų kompetentingų institucijų abipusiu susitarimu (pvz., patvirtintu posėdžių protokoluose arba korespondencija) yra įmanoma tai padaryti iki tinkamumo finansuoti laikotarpio pabaigos. Tolesniam finansavimo priemonės pakeitimui taikomas Reglamentų 4.12 straipsnis.

### 3.2. Iš anksto nustatyti parametrai pagal temines sritis

#### i) Profesinis mokymas ir profesinis rengimas

Finansavimo priemonės pavadinimas	Profesinis mokymas ir rengimas
Finansavimo priemonės tipas	Programa
Tikslai	Programa numato prisidėti prie Lietuvos 2021–2030 metų nacionalinio pažangos plano, siekiant užtikrinti, kad profesinio mokymo ir rengimo (toliau – PMR) sistema atitiktų darbo rinkos poreikius, gerinant švietimo sistemoje įgytų kompetencijų ir darbo rinkos reikalavimų atitikimą bei į ją pritraukiant aukštos kvalifikacijos specialistus
Strateginis dėmesys	Pagal programą daugiausia investuojama į: <ul style="list-style-type: none"> <li>– darbo vietoje įgytų meistriškumo kvalifikacijų modelio testavimą ir įgyvendinimą. Modelis leis pripažinti asmens kompetencijas, neatsižvelgiant į jų įgijimo būdus;</li> <li>– neformaliojo praktinio mokymosi darbo vietoje kokybės užtikrinimo modelio, kuris sudarys prielaidas skatinti darbuotojų kompetencijų tobulinimą, kūrimą ir testavimą;</li> <li>– PMR sistemos pritaikymą migrantų integracijai, siekiant atsižvelgti į migrantų poreikius ir palengvinti jų integraciją į darbo rinką ir visuomenę</li> </ul>
Šveicarijos preliminarus įsipareigojimas	4,388 mln. CHF (į šią sumą neįtrauktas apskaičiuotas 0,112 mln. CHF įnašas į Finansavimo priemonių rengimo fondą)
Projekto arba programos operatorius	Viešoji įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra, dalyvaujant Lietuvos Respublikos ekonomikos ir inovacijų ministerijai bei Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerijai
Šveicarijos finansavimo priemonės partneris (-iai)	Šveicarijos valstybinės PMR mokyklos, įmonės (MVĮ), profesinės asociacijos, ekspertų organizacijos ir Šveicarijos valdžios institucijos
Kita su finansavimo priemone susijusi informacija	

# **xi) Sveikatos ir socialinė apsauga**

Finansavimo priemonės pavadinimas	Motinos ir vaiko sveikata bei gerovė
Finansavimo priemonės tipas	Programa
Tikslai	Programa numato prisidėti prie Lietuvos 2021–2030 metų nacionalinio pažangos plano, gerinant sveikatos priežiūros ir socialinių paslaugų, ypač ambulatorinių, kokybę ir prieinamumą motinoms, kūdikiams ir vaikams
Strateginis dėmesys	<p>Programoje daugiausia dėmesio skiriama:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ambulatorinių sveikatos priežiūros paslaugų kokybės ir prieinamumo nėščioms moterims, naujagimiams ir kūdikiams gerinimui;</li> <li>– kūdikių ir vaikų, turinčių vystymosi sutrikimų, sveikatos ir gerovės gerinimui, įgyvendinant holistines vaiko vystymosi paslaugas;</li> <li>– sisteminio ir integruoto požiūrio laikymuisi; programa gali veikti pagal įvairias strategines kryptis, įskaitant strategijų, standartų, diagnostikos, gydymo ir vertinimo gairių rengimą, taip pat būtinos medicininės įrangos įsigijimą ir sveikatos bei socialinės rūpybos darbuotojų gebėjimų stiprinimą</li> </ul>
Šveicarijos preliminarus įsipareigojimas	29,55 mln. CHF (į šią sumą neįtrauktas apskaičiuotas 0,45 mln. CHF įnašas į Finansavimo priemonių rengimo fondą)
Projekto arba programos operatorius	Viešoji įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra, dalyvaujant Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijai
Šveicarijos finansavimo priemonės partneris (-iai)	Šveicarijos viešosios institucijos, privatus sektorius ir pilietinės visuomenės / nevyriausybinės organizacijos, turinčios atitinkamų žinių ir patirties sveikatos sektoriuje
Kita su finansavimo priemone susijusi informacija	Finansavimo priemonių rengimo fondas bus naudojamas galimybių studijai atlikti, siekiant nustatyti konkrečius finansavimo poreikius

**xiii) Pilietinis įsitraukimas ir skaidrumas**

Finansavimo priemonės pavadinimas	Pilietinis įsitraukimas
Finansavimo priemonės tipas	Programa
Tikslai	Programa numato prisidėti prie Lietuvos 2021–2030 metų nacionalinio pažangos plano, suteikiant pilietinei visuomenei daugiau galių ir stiprinant jos dalyvavimą sprendimų priėmimo procese bei gerinant pilietinės visuomenės organizacijų kokybę
Strateginis dėmesys	<p>Pagal programą bus daugiausia investuojama į:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– piliečių dalyvavimo priimanant sprendimus stiprinimą kuriant priemones, skirtas pirmą kartą dalyvaujantiems dalyviams (jaunimui ir užsieniečiams);</li> <li>– pilietinės visuomenės organizacijų stiprinimą parengiant nevyriausybinių organizacijų atskaitomybės standartą, daugiau dėmesio skiriant migrantų vadovaujamoms vietos organizacijoms;</li> <li>– savanoriškos veiklos kokybės gerinimą parengiant organizacinį kokybiško savanorių valdymo standartą, įskaitant virtualios savanoriškos veiklos (e. savanorystės) plėtojimą</li> </ul>
Šveicarijos preliminarus įsipareigojimas	9,75 mln. CHF (į šią sumą neįtrauktas apskaičiuotas 0,25 mln. CHF įnašas į Finansavimo priemonių rengimo fondą)
Projekto arba programos operatorius	Viešoji įstaiga Centrinė projektų valdymo agentūra, dalyvaujant Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerijai
Šveicarijos finansavimo priemonės partneris (-iai)	Šveicarijos viešosios institucijos, privatus sektorius ir pilietinės visuomenės / nevyriausybines organizacijos, turinčios atitinkamų žinių ir patirties piliečių dalyvavimo ir migrantų integracijos srityse
Kita su finansavimo priemone susijusi informacija	

#### **4. Valstybių partnerių specialios taisyklės ir procedūros**

Šveicarija ir Lietuva susitaria dėl šių specialių nuostatų, kuriomis nukrypstama nuo Reglamentų, jie keičiami, papildomi, konkretinami:

4.1. papildyti Reglamento 4.12 straipsnio 5 dalies c punktą ir 6 dalies c punktą taip: susitariama, kad Lietuvos centrinio banko valiutos keitimo kursas bus taikomas nuo Finansavimo priemonės sutarties pasirašymo dienos;

4.2. papildyti Reglamento 7.2 straipsnio 1 dalies c punktą taip: susitariama, kad Lietuvos centrinio banko valiutos keitimo kursas bus taikomas nuo Finansavimo priemonės sutarties pasirašymo dienos;

4.3. pakeisti Reglamento 4.15 straipsnio 2 dalies c punktą šiuo punktu: yra tinkamai prižiūrimi užtikrinant pakankamus išteklius šiam tikslui;

4.4. pakeisti Reglamento 7.2 straipsnio 1 dalies b punktą šiuo punktu: kad konkursas būtų paskelbtas Šveicarijoje, prašoma pateikti pranešimą, kuriame būtų pagrindinė informacija apie konkursą. Pranešimas pateikiamas Šveicarijos įnašo biurui ne vėliau kaip likus penkioms darbo dienoms iki konkurso paskelbimo, kad konkursas būtų paskelbtas Šveicarijoje netrukus po konkurso paskelbimo valstybėje partnerėje;

4.5. pakeisti Reglamento 11.1 straipsnio 2 dalį šia dalimi: Pažeidimai gali būti, be kita ko, nepagrįstas lėšų panaudojimas, korupcija, vagystė, grobstymas, sukčiavimas ar kiti turtiniai nusikaltimai, dokumentų klastojimas, netinkamas dovanos ar kitokios naudos priėmimas, neišspręstas interesų konfliktas, elgesio kodeksų pažeidimas, seksualinis išnaudojimas, prievarta ir priekabiavimas (*angl.* SEAH)<sup>1</sup>, susijusios informacijos slėpimas, neskelbtinos informacijos naudojimas ir (arba) atskleidimas, viešųjų pirkimų taisyklių pažeidimai. Administracinės klaidos, kurių poveikį nacionalinė koordinavimo institucija laiko nedideliu, nėra pažeidimai.

Tuo atveju, jeigu Reglamentai prieštarauja šioms specialioms nuostatomis, vadovaujamosi šio priedo specialiomis nuostatomis.

---

<sup>1</sup> Atitinka JT Generalinės Asamblėjos rezoliuciją Nr. A/RES/73/148 remiantis seksualinio priekabiavimo apibrėžtimi ir JT generalinio sekretoriaus biuletenį Nr. ST/SGB/2003/13 remiantis seksualinio išnaudojimo ir prievartos apibrėžtimi.